

istruzioni per la manutenzione

mainteinance istruction

	dopo macchiatura after staining
jeans (1000 cicli - empa) jeans (1000 ru bs -empa)	2
penna a sfera ball pen	1
rossetto rosso red lipstick	1
olio d'oliva oliv oil	4
vino rosso, caffè, te, cola, aranciata red wine, caffè, the, cola, orangie soda	3 - 4
ketchcup, salsa di pomodoro, cioccolata ketchcup, tomato souce, hot chocolate	1

Imbottiti fissi

PER TUTTI I TIPI DI MACCHIA:

Smacchiare tamponando con panno di cotone bianco imbevuto di Alcool Etilico puro (incolore da liquori).

smacchiatura su imbottitura fr fissa

non-removable covers

sapone di marsiglia (5 g/l) neutral soap (5 g/l)	etanolo ethyl alcohol (ethanol)	0,5 % SLES* in soluzione acquosa 0.5 % SLES* in aqueous solution
2 - 3	2 - 3	2
2 - 3	2 - 3	1 - 2
1 - 2	2 - 3	2 - 3
3 - 4	3 - 4	3 - 4
4	3 - 4	3 - 4
2 - 3	3	1 - 2

SLES* sodio lauril etero solfato SLES* sodium lauryl ether sulfate

Non removable covers

FOR ALL TYPES OF STAIN:

Remove stain by dabbing spot with a white cotton cloth soaked in pure Ethyl Alcohol (colourless liquid used in alcoholic beverages).

smacchiatura su imbottitura fr sfoderabile

removable covers

lavaggio in lavatrice a 30° machine wash @ 30°C	lavaggio a secco (percloroetilene) dry clean (Per- chloroethylene - PCE)

Risultati di resistenza alle macchie secondo norma UNI EN 15973:2011

Gli indici di solidità al colore sono assegnati mediante valutazione con scala dei grigi degli scarichi (EN 20105-A03)

La norma EN 20105 si riferisce alla lettura che di fatto è allineata con la scala dei grigi, da 1 a 5, dove 5 è pulito e perfetto e dove 1 è molto sporco.

Stain resistance according to the norm UNI EN 15973:2011. Color fastness index according to grey scale for assessing staining (EN 20105-A03)

EN 20105 norm refers to the values of grey scale from 1 up to 5, with whom the norm is aligned. 5 stands for clean and perfect, 1 stands for extremely dirty.